

Enrichissante, mais exigeante

Si j'ai un regret, ce n'est pas d'avoir été Municipal à la Commune d'Ormont-Dessous, durant presque une législature. Loin de là! Car la tâche est intéressante, très prenante. Trop prenante même, quand on doit la mener de front avec la famille et la profession. Surtout lorsqu'on n'exerce pas une activité indépendante.

Le Point

Non, mon seul regret, c'est de n'avoir pu aller au fond des choses, comme j'en ai l'habitude. Cela, faute de temps. Et cette course contre la montre me laissait la cruelle impression de survoler les dossiers, tant ils sont nombreux et juridiques. Pour ces raisons, il serait difficile pour moi d'assumer à nouveau cette belle et noble tâche pour les 5 ans à venir. Profiter de ma famille, de nos deux enfants adolescents, sont pour moi une priorité. Il n'empêche, j'ai eu beaucoup de plaisir à exercer mon mandat au sein d'une Municipalité empreinte de respect et d'amitié. C'est pourquoi, je formule mes vœux les plus sincères pour ceux qui poursuivront la tâche.

Rémy Fischer
Municipal sortant

SPÉCIAL
ÉLECTIONS

Elections communales | Avant le Jour J, 13 mars 2011

Nos «Municipables» vous livrent leurs motivations



Photomontage Julien Pidoux

Dans quel ordre nos candidats municipaux seront-ils, après les élections du 13 mars?

Les candidates et candidats des deux Communes des Ormonts s'étant déclarés, il ne leur reste plus qu'à se soumettre à l'épreuve des élections communales, le 13 mars prochain. Nous vous présentons en détail les prétendants municipaux... et les autres aussi, en p. 2 et 3.

Petit rappel avant le jour J: peuvent voter, tous les habitantes et habitants de nos deux Communes (suisses ou étrangers), qui remplissent les conditions pour être électrices ou électeurs.

Elections communales. Les Conseils communaux d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous n'ont pas de partis, donc pas de répartition des voix par formations politiques. Le scrutin se fera au système majoritaire absolu. Les candidats ayant obtenu la moitié des voix plus une, seront élus en fonction de leur classement (les 50 premiers pour Ormont-Dessus, les 35 premiers pour Ormont-Dessous).

Le second tour est prévu, le 3 avril, à la majorité relative.

Elections municipales. Le premier tour se déroulera au

système majoritaire absolu (comme pour les Conseillers communaux). Ainsi, les candidats Municipaux ayant la majorité des voix plus une, seront élus. Les autres repartiront en principe pour un second tour, le 3 avril, où de nouveaux candidats et candidates pourront s'aligner. Ce 2^e tour se déroulera alors à la majorité relative (le plus de voix).

Elections des Syndics. Le 15 mai, 1^{er} tour au système majoritaire absolu. Si nécessaire, 2^e tour, le 5 juin 2011. L'élection peut être tacite.

LE COTTERG

Sommaire

La Diablerets 3 D, une course de ski alpinisme unique au monde

Ils étaient plus de deux cents à s'élancer dans une Diabolique des enfersPage 5

Les championnats suisses de ski nordique aux Mosses

Le champion Dario Cologna a époustoufflé les nombreux spectateurs.....Page 6

Claude Morerod, un photographe animalier à la recherche de l'absolu

Le grand artiste des Diablerets, récemment disparu, a marqué le genre.....Page 7

Ormont-Dessus: cinq candidats pour les cinq sièges de la

Photos Gilbert Pidoux



Philippe Grobéty
Syndic sortant

Le Rosex. 50 ans. Géomètre. Conseiller communal dès 1990; Municipal dès 2003; Syndic dès 2008; Député au Grand Conseil dès 2009. Membre: Comité Diablerets Tourisme, Conseil d'administration de TéléDiablerets; Conseil d'administration du Parc des Sports; Président Alpes vaudoises Promotion. **Souhaits:** «Défendre l'économie de montagne, dont le tourisme, l'agriculture et le bois. Donner un cadre à cette économie, pour que tous les acteurs aient un quotidien le meilleur possible et pour que nos enfants trouvent des emplois dans la vallée.»



Philippe Pichard
Municipal sortant

Les Diablerets. 52 ans. Agriculteur. Membre du PLR. Cinq législatures en qualité de Conseiller communal et deux législatures comme Municipal. **Souhaits:** «Faire avancer et voir naître quelques projets d'importance pour ma Commune, afin de maintenir des emplois divers et attrayants pour la jeunesse, cela dans tous les secteurs économiques. Faire avancer le projet de fusion ou de collaboration accrue avec notre Commune voisine. Définir, en accord avec les acteurs locaux, le juste milieu entre développement et maintien de notre environnement.»



Pierre Piralli
Municipal sortant

49 ans. Nestlé, chef de service. Conseiller com. à Vevey (2 x). Municipal à Ormont-Dessus, dès 2010. Membre: PLR des Ormonts; Comité assoc. Syndics et Municipaux de police; Comm. consultative cant. Défense incendie. **Souhaits:** «Contribuer au développement harmonieux de notre Commune et la rendre attractive pour ses citoyens, ses résidents, ainsi que ses hôtes, mais tout particulièrement pour nos jeunes. Soutenir les milieux touristiques, artisanaux, commerciaux et agricoles. Participer à l'élaboration de projets durables et respectueux de notre environnement.»



Myriam Dégallier-Mermod
Nouvelle

Les Diablerets (originaire d'Ormont-Dessous). 31 ans. Gestionnaire en tourisme. Responsable information/accueil à Diablerets Tourisme. Conseillère communale dès 2006. Secrétaire du Conseil communal. Œuvre à titre professionnel pour Festival du Film; Diablerets 3D; Diables en Fête; Le Cotterg; TransAlp. Membre du Tennis-Club, à titre privé. **Souhaits:** «Apporter le dynamisme de ma jeunesse à l'exécutif. Contribuer à l'avancement des grands projets touristiques en cours et futurs. M'impliquer pour que les jeunes gens du village puissent y travailler et y résider.»

Ormont-Dessous: six candidats sur les rangs pour les cinq



Annie Oguey
Syndic sortante

Le Sépey. 60 ans. Employée de commerce. Municipale dès 1987, Syndic dès 2001. Présidence AigleRégion. Membre: Comité Union des Communes vaudoises; Conseil d'administration TéléLeysin, Col des Mosses, La Lécherette SA; vice-présidente Hôpital Chablais et Fondation Miremont, Leysin. **Souhaits:** «Finaliser le PAC 292A, et de ce fait permettre la rénovation des remontées mécaniques des Mosses et y développer l'enneigement artificiel. Mettre en place une organisation scolaire, répondant au système Harnos, avec nos deux Communes voisines.»



Claude Tommasini
Municipal sortant

Cergnat/Le Sépey. 59 ans. Administrateur. Conseiller communal dès 1982, puis Municipal dès 2002. Membre: Conseil d'administration TPC; Conseil d'administration TéléLeysin, col des Mosses, La Lécherette SA; Amicale sapeurs pompiers; Ski-Club Mont-d'Or; Club alpin Chaussy. **Souhaits:** «Un développement harmonieux préservant l'identité de notre vallée et l'esprit de village. Avec, en corollaire, la défense des intérêts d'une commune de montagne, ainsi que ceux liés au maintien des infrastructures, tels que transports publics ou autres services.»



Franco Oguey
Nouveau

Le Sépey. 44 ans. Transporteur. Membre du comité du PLR des Diablerets. A été Conseiller communal, puis Municipal de 1995 à 1998. Avait dû démissionner de la Municipalité pour raisons professionnelles (surcroît de travail). **Souhaits:** «Ma démission m'a toujours laissé un goût d'inachevé. Enfant du Sépey, j'aime ma Commune. Maintenant que j'aurais la possibilité de me rattraper, je souhaiterais contribuer à son développement général, créer des places de travail. Mais, je sais que les choses sont moins faciles dans une commune de montagne.»



Philippe Morier
Nouveau

Le Sépey. 57 ans. Agriculteur/chauffeur poids lourd. A été Conseiller communal durant 12 ans. Président du Conseil communal durant une législature. Président de la Société de développement de Cergnat. Président section Chablais VD et Alpes vaudoises des Routiers suisses. Vice-président de la Chanson d'Aigremont (actuellement en arrêt). Président des Contemporains 53-54 d'Ormont-Dessous. **Souhaits:** «Essayer de maintenir et de créer des places de travail pour les jeunes. Soutenir l'agriculture de montagne. Œuvrer au développement de la Commune.»

Municipalité



Dario Pernet
Nouveau

Vers-l'Eglise. 45 ans. Charpentier. A été Conseiller communal à Ormont-Dessus.

Président de la Société de développement de Vers-l'Eglise; vice-président de Diablerets Tourisme; membre du comité du Parc des Sports.

Souhaits: «J'aimerais aider au développement touristique de la vallée, de façon durable. Je souhaiterais aussi diversifier les activités économiques, de manière que les jeunes d'ici trouvent des places de travail dans la région. Et je voudrais aussi favoriser la création de logements pour que les jeunes puissent habiter ici.»

Les candidats aux Conseils communaux

Ormont-Dessous

35 sièges sont à repourvoir au Conseil communal, 39 candidatures sont parvenues au Greffe:

Venker Géraldine, femme au foyer, Le Sépey. Mermod Paul-François, restaurateur, Les Mosses. Watts Christopher, retraité, Les Mosses. Allaz Pascal, comptable breveté, directeur d'entreprise, La Comballaz. Chabloz Jean-Marc, charpentier menuisier, Les Mosses. Ellès Laurent, paysagiste, La Forclaz. Pasche Guy-John, enseignant, Le Sépey. Girod Daniel, indépendant, Le Sépey. Mottier Philippe, forestier bûcheron, Les Mosses. Pernet Vincent, pilote d'hélicoptère, Le Sépey. Burnier Eric, cantonnier, La Forclaz. Stauber Christian, cafetier, Les Mosses. Bergommetti Jean, entrepreneur, Les Mosses. Grangier Adeline, femme au foyer, Le Sépey. Félix Martial, employé postal,

Le Sépey. Bille Geneviève, retraitée, Les Mosses. Perrod Vincent, mécanicien, La Forclaz. Mermod Sébastien, paysagiste, Les Mosses. Pidoux Gilbert, journaliste, La Forclaz. Pernet Jean-François, technicien commercial, Le Sépey. Holzeisen Pidoux Jacqueline, traductrice indépendante, La Forclaz. Mottier Morier Claire, femme au foyer, Les Mosses. Dufey Roland, boucher, Les Mosses. Oguey Anne-Lise, coiffeuse, Le Sépey. Piguet Stéphane, monteur en chauffage, La Comballaz. Perrod Jean-Robert, menuisier agriculteur, La Forclaz. Dancla Olivier, boulanger, Les Mosses. Jeannin Marianne, technique commerciale, Le Sépey. Klaus Madeleine, enseignante, Le Sépey. Vittoni Jean-Pierre, agriculteur, La Forclaz. Gachet Philippe, monteur télécom, Le Sépey. Brand Pierre-André, employé TPC, Le Sépey. Chablaix Danielle, employée d'administration, Le Sépey. Ginier Eric, agriculteur, Le Sépey. Pittex Isabelle, laborantine, La Forclaz. Schäfer Fernand, maçon, Le Sépey. Purro Anne-Marie, retraitée, Le Sépey. Favre Carole, secrétaire comptable, Le Sépey. Stubenvoll Nathalie, vendeuse en boulangerie, Le Sépey.

responsable administrative et financière. Genillard-Roulin Philippe, transporteur. Pittet Nicolas, professeur de ski, animateur. Racat Christophe, serviceman sport/photo-graphe. Luminati Berruex Françoise, restauratrice. Moillen Véronique, conseillère en assurance. Bouslouguia Rebai, gérant de commerce/magasin d'alimentation. Fontana Isabelle, vendeuse. Paschoud Thierry, étudiant. Carvalho Jean, chauffeur/mécanicien. Kummer Jean-Marc, menuisier. Vittoni Michel, agriculteur. Pichard Maude, pâtissière. Bovard Marie-Céline, restauratrice. Jatton Vincent, charpentier. Mermod Eric, juriste. Arena Nadine, employée de commerce. Berruex Anne-Lise, auxiliaire de santé. André Jean-Charles, charpentier. Cochard Claude, mécanicien-électricien. Lhuissier Julie, organisatrice de sports en plein air. Albert Isabelle, éducatrice. Busset Mary-Claude, historienne. Huck Johann, menuisier. Mathey Jean-Luc, indépendant. Nicollier Valérie, conseillère en assurance. Gorgé François, éducateur. Oberholler Reinhard, menuisier. Pichard Fanny, fleuriste. Wartner Klaus, hôtelier. Roch Olivier, mécanicien. Bonzon Sylvette, employée de commerce. Péneveyre Luc, prof. de ski, horticulteur, paysagiste. Zumbrunnen Sophie, secrétaire comptable. Dos Santos Diogo, dessinateur en bâtiment. Métraux Alain, mécanicien. Krauter Dirk, cuisinier. Pichard Frédéric, restaurateur. Morerod Lucien, commerçant. Werro Pierre-Alain, artisan, professeur de ski. Pernet Dario, charpentier. Etter Louis, mécanicien. Borghi Alexandre, conducteur de travaux. Clerc Pascal, employé de commerce. Fernqvist Gunnar, retraité. Pichard Marc, charpentier. Dambone Carlo, menuisier. Gallaz Sylvain, mécanicien, prof. de ski. Bonzon Frédéric, ingénieur géomètre. Fresquet Miguel, employé de commerce. Genillard François, employé de commerce. Hähni Bernard, mécanicien-électricien. Jatton Michel, mécanicien. Morerod Sébastien, technicien.

sièges de la Municipalité



Gretel Ginier
Nouvelle

Les Voëttes. 42 ans. Diplômée de l'Ecole suisse du Tourisme. Naturopathe depuis 5 ans. Conseillère communale depuis 2005.

Membre: ASCA, développement des thérapies alternatives et complémentaires; Théâtre de poche, Leysin.

Souhaits: «Je crois à la qualité de vie dans la Commune. La population active doit pouvoir y travailler et surtout les enfants profiter d'un enseignement de proximité, afin de créer un sentiment de bien-être pour ses habitants. Je souhaite m'engager par conviction personnelle et par intérêt intellectuel et humain.»



Jean-François Pernet
Nouveau

Le Sépey. 68 ans. Employé technico-commercial pour une entreprise de matériel anti-incendie. Fonctions: contrôleur laitier pour Les Mosses, Leysin, Les Diablerets. Président du Cartel des Sociétés d'Ormont-Dessous; Président administratif des Carabiniers libres des Alpes; membre des Milices vaudoises (mousquetaire) et de plusieurs sociétés de tir des Ormonts.

Souhaits: «Continuer ce qui a été entrepris. Contribuer au tourisme et au maintien de l'agriculture de montagne. Soutenir les sociétés locales qui sont un peu l'âme d'une Commune.»

Ormont-Dessus

50 sièges sont à repourvoir au Conseil communal. Et 70 candidatures sont parvenues au Greffe municipal d'Ormont-Dessus:

Anker Claude-Alain, pharmacien. Chenuz Pierre, pasteur. Dutoit Françoise, libraire. Grobety Patrick, hôtelier. Genillard-Yersin Philippe, agriculteur. Frei Marino, ingénieur ETS. Gasser David, menuisier. Schlaubitz Jean-Marie, professeur de ski. Dégallier-Mermod Myriam, gestionnaire en tourisme. Lehmann-Hoffer Sophie, vendeuse/décoratrice. Huck Gérard, menuisier. Perreten Michel, commerçant. Brocard Christiane, indépendante. Fontana Eric, employé de banque. Croisier Bertrand, ingénieur géomètre. Carvalho Renato, géomètre. Rapin Nathalie,

Paroles de jeune | Elle a travaillé sur les toits... Elle ouvre une boutique de fleuriste aux Diablerets

«Qui n'entreprend rien, n'a rien!», estime Carole Pernet

Horticultrice de métier, Carole Pernet, 22 ans, n'a pas craint de travailler sur les chantiers, durant 2 ans, avec son papa Jean-Claude, pour le plaisir de revenir vivre aux Ormonts. Ce qu'elle a aimé: travailler sur les toits!

- Carole, ton apprentissage à Montreux terminé, qu'est-ce qui t'a ramenée aux Diablerets?

- Je sentais le besoin de respirer le grand air, de pouvoir admirer les montagnes proches à mon réveil, de rencontrer des gens connus, faire avec eux un brin de causerie. En ville, je constatais que personne ne me saluait. Et je ne me voyais pas repiquer des fleurs à longueur de journée.

- Te voilà maintenant dans la boutique de tes rêves.

As-tu l'impression d'avoir fait un choix risqué?

- Je dois dire que je n'aurais pas pu réaliser mon rêve sans la compréhension des propriétaires, Maryse et Jean-François Nicolet.

Je voulais être indépendante, même si c'est un risque. Mais je ne voulais pas seulement vendre des fleurs. J'aime ce qui est un peu artistique. Ce qui me plaît, c'est de créer des arrangements.

Cela fait deux mois que j'ai commencé, mais je suis frappée de voir que les touristes ont vite fait de repérer mon petit magasin. Et je compte sur le bouche-à-oreille.

- On sent que tu as un attachement très fort à la montagne...

- Ma famille, ma scolarité à la montagne, c'est une chance folle. La marche en montagne, le ski, les cham-

Gilbert Picoux



Carole Pernet dans sa boutique décorée avec goût. Elle adore créer des arrangements artistiques.

pignons, c'est mon plaisir. Avec mon copain Arnaud, nous faisons beaucoup de grimpe. Et nous n'avons pas peur, à l'occasion, de camper dans la neige. A part cela, je voyagerais volontiers, mais à condition de toujours pouvoir revenir.

- Le mot de la fin?

- Un immense merci à mon papa et à Arnaud, qui ont beaucoup travaillé pour ma boutique! Merci à toute la famille, qui m'a soutenue, et à tous les clients qui me rendront visite!

Georges Besse



Vins de qualité St-Saphorin / Dézaley

Du Producteur au Consommateur

Famille P.-E. Ruchonnet

« Au Vieux Pressoir »

1071 Rivaz

078 826 38 20 / 079 776 02 51

info@vins-de-st-saphorin.ch

www.vins-de-st-saphorin.ch

Région Diablerets, livraison gratuite dès 6 bts.

Fournisseur Cabane de Pierredar.



MEMBER PLUS

En exclusivité pour les sociétaires Raiffeisen:
concerts et événements à prix préférentiels.

Musique rock, pop, cirque, comédie musicale, musique folklorique ou classique: en tant que sociétaire Raiffeisen, vous en profitez pleinement. Découvrez comment devenir sociétaire, quels grands événements vous attendent et comment commander vos billets sur www.raiffeisen.ch/memberplus.

Ouvrons la voie

RAIFFEISEN



Dans un cadre chaleureux et décontracté, la famille Wartner et son équipe seront ravis de vous accueillir au Restaurant Gourmand « Le Stüberl »

Composez vous-mêmes votre menu ! Au choix:

Formule 3 plats : Sfr. 65.-

Formule 4 plats : Sfr. 75.-

Formule 5 plats : Sfr. 85.-



Grand Buffet de Carnaval le 8 mars 2011: Sfr. 72.-

Le thème de la soirée sera « Walt Disney », nous vous laissons le choix de vous déguiser !!!

Pour accompagner votre repas, un large choix de vins suisses et étrangers vous seront proposés

Contactez-nous pour organiser vos événements familiaux ou professionnels
Sur réservation - ☎ 024 492 37 21
www.eurotel-victoria.ch
lesdiablerets@eurotel-victoria.ch

OPT-IMMO-NET Sàrl



Votre spécialiste en immobilier !

1863 Le Sépey - 1860 Aigle
Tél. +41 (0)24 466 76 50 - Fax +41 (0)24 466 76 51
E-mail info@opt-immo.net
www.opt-immo.net

Ski alpinisme | Les Diablerets a vibré à la victoire de Moret/Hug et au sursaut d'orgueil de Ginier/Croisier (2es)

La 3D: un sacré coup de maître pour une première édition

Un temps superbe! On ne parle pas seulement de la météo resplendissante, mais aussi du temps canon réalisé par Didier Moret / Alexander Hug, vainqueurs de la Diabolique en 3h29, alors que les organisateurs l'estimaient à plus de 4 heures! Ils remportent, aussi, le classement général de ces trois jours de folie qui accumulaient La Verticale, La Diabolique et Le Super Relais. Quant aux gagnantes – Christine Diaque / Anne Carron Bender – elles ont impressionné par un chrono étonnant de 5h01 à La Diabolique.

Régional de l'étape, Reynold Ginier (associé à Adrien Croisier, des Diablerets) tire un bilan de cette Diabolique qui porte si bien son nom. «J'ai eu un coup de moins bien, déjà dans la Vire aux Dames. Puis plus haut, sous le restaurant Botta, là «j'ai vu vilain». Une terrible hypoglycémie. Je ne pouvais plus en avant. Adrien a dû me tirer en haut. C'est là qu'on apprécie un coéquipier. A quoi attribuer ça? Je ne cherche pas d'excuses. (Il s'interroge, sans en faire un drame). Peut-être que j'ai mangé un peu moins, après les efforts de vendre-

di, à La Verticale, qui m'ont noué l'estomac. J'avais aussi à m'occuper de mes vaches avant l'aube, la télévision qui était chez moi... Certains diront que je me suis mis trop de pression, je n'en sais rien. On n'est que des humains.» Dimanche, changement de décor. C'est le Reynold Ginier des grands jours qui prend le départ du Super Relais. «J'avais retrouvé mes moyens, je suis parti comme un fou dans la montée!» raconte-t-il en riant. Résultat, il remporte le Super Relais avec son compère Adrien Croisier, lequel a produit son



Didier Moret et Alexander Hug, vainqueurs d'une 3D «qui supporte la comparaison avec les plus belles épreuves.»

effort dans la descente! Une performance qui hisse les deux Ormonans à la 2e place du classement général de la Diablerets 3D.

Vainqueurs de La Diabolique et du classement général, Didier Moret (La Tour-de-Trême) et Alexander Hug (Sargans) sont loin d'être des inconnus dans les Ormonts, si l'on se souvient qu'avec Christian Pittex (La Forclaz), ils avaient décroché le 2e rang de la Patrouille des Glaciers en 2006. Insatiables, ils ont remis ça (avec Florent Troillet) en remportant cette même PDG en 2008. Didier Moret se plaît

à relever la beauté de la 3D, son panorama exceptionnel, son côté technique d'excellent niveau. «Elle ne doit pas rebuter ceux qui ne sont pas dans l'élite! Car si elle est aérienne, elle est bien sécurisée», plaide-t-il.

Les fans des Diablerets ont eu encore leur comptant d'émotions avec la superbe 4e place de Marc Pichard, l'enfant du lieu, associé à Alain Rey. Et dire que l'Ormonnan était grippé! Qu'aurait-il fait, en pleine santé?

Gilbert Pidoux

Photos: www.lecotterg.ch

Résultats: www.diablerets3d.ch

Ormonans d'ailleurs | Vous avez un message de:

Marianne Hubert, Etats-Unis

Marianne Hubert est partie du Sépey à 16 ans. Elle communique régulièrement avec sa famille et prend des nouvelles de la Suisse, presque tous les jours sur internet.



J'habite dans le Maine, au nord de Boston. Depuis

1990, je possède une maison sur 6000 m² de terrain dans le petit village de Vassalboro. J'ai 3 fils, Christophe, David et Rémy qui ont plus de 30 ans. L'aîné habite en Floride et les deux autres sont, l'un à Boston, l'autre dans les montagnes du New Hampshire. J'ai fait mes études d'ingénieur rural au Colorado et je travaille depuis 1990 pour le gouvernement du Maine dans le Département de la

Protection de l'Environnement. Je fais du ski alpin et de fond, de la voile, du kayak, j'aime explorer la nature ou jouer de mon coin de jardin. J'ai beaucoup d'amis, dont certains originaires du Maine, qui parlent encore le français, car leurs racines sont au Québec. Je rends visite deux fois l'an à ma maman au Sépey: mon papa est décédé l'an dernier. Mes enfants perçoivent les Ormonts, auxquels nous sommes attachés, comme leur région d'origine.



La Diablerets 3D en bref

Olivier Français, Conseiller national, Municipal lausannois et l'un des pères du M2, est un grand ami des Diablerets où il séjourne souvent. En sportif courageux, il a participé à la 3D et se présente sur la ligne d'arrivée, avec disons... quelque retard sur les vainqueurs. Ce qui fait dire à un spectateur facétieux, mais peu au fait de l'effort consenti: «Il a peut-être eu une panne, comme le M2!»

Une drôle de surprise pour les ouvriers bénévoles: le cheminement tracé la veille dans la Vire aux Dames s'est

comblé de neige soufflée durant la nuit. Ils ont dû pelier comme des forçats, alors que les premiers coureurs pointaient déjà leurs spatules, à quelque distance.

Jean-Claude Mermoud, Conseiller d'Etat, est aussi un habitué des Diablerets. Sur cette 3D, il a fonctionné comme «skieur balai» entre Les Diablerets, Isenau et le col du Pillon. Où il devait récupérer les hors-délai et les redescendre à la station.

La prochaine édition de la Diablerets 3D aura lieu du 27 au 29 janvier 2012. G. Px

Vite dit**ASD: travaux et interruption de trafic**

Dès le 26 avril, le trafic sur l'ASD sera interrompu entre Aigle et le Sépey jusqu'à environ mi-juillet 2011. Et cela, pour effectuer d'importants travaux à l'avenue du Chamossaire, à Aigle. Les TPC en profiteront pour effectuer divers travaux sur la ligne Aigle-Le Sépey. Des bus assureront le trafic. En revanche, les trains circuleront normalement entre Le Sépey et Les Diablerets.

Les Mosses: séance publique d'information

Une séance publique d'information sur le PAC 292A est prévue le mardi 8 mars 2011, à 19h00, à l'Espace Nordique des Alpes Vaudoises en présence de Mme Jacqueline de Quattro, Conseillère d'Etat, et de M. Jean-Claude Mermoud, Conseiller d'Etat.

Eboulement sur la chaussée

13 jan (10h) – Un éboulement de rochers a obstrué la moitié de la chaussée de la route des Mosses, peu au-dessus de Champ-Pèlerin. La circulation a été coupée pour débayer la route.

Collision frontale

24 jan (5h30) – Une voiture, descendant des Diablerets, part en glissade à la hauteur du Premier Fenil et dévie de sa trajectoire. Elle entre en collision avec un véhicule qui roule normalement en sens inverse. Pas de blessés, mais dégâts matériels.

Agriculteur blessé aux Voëttes

25 jan (18h45) – Un agriculteur reçoit une balle de paille sur la jambe droite. Il est transporté en ambulance à l'hôpital de Monthey, où l'on diagnostique une fracture.

Ski de fond | Les championnats suisses pour fêter dignement les 75 ans du SC Bex**Dario Cologna a offert un festival aux Mosses**

Les Championnats suisses de ski de fond se sont déroulés les 5-6-7 février aux Mosses. Comme prévu, Dario Cologna a démontré sa suprématie en remportant les deux courses, creusant d'importants écarts sur ses rivaux, Curdin Perl et Remo Fischer.

Malgré le manque de neige, les conditions de course ont été très bonnes et les compétitions passionnantes. Les organisateurs ont pu profiter des belles pistes et du magnifique bâtiment de l'Espace nordique des Alpes vaudoises pour la mise sur pied de ces joutes. Samedi, la première journée de compétition avec les courses dites de «courtes distances», a montré une belle empoignade entre les favoris, sur des parcours très sélectifs.

Sans Lena et Lucy Pichard

Chez les dames, la Bernoise Silvana Bucher remporte le titre devant Seraina Boner et Doris Trachsel, de Plasselb (FR). Soulignons la magnifique performance de Nataschia Léonardi-Corthésy qui, à presque 40 ans, prend une belle 4e place... Meilleure Romande de la



Dario Cologna a quasiment survolé ses adversaires.

catégorie, Marlyse Breu, des Moulins, qui court pour le Ski-club des Diablerets, s'est classée 13e. Un regret, cependant: l'absence des sœurs Lena et Lucy Pichard, malades, qui n'ont pu s'aligner sur leurs terres. Le dimanche était réservé à la «double-poursuite» très spectaculaire, soit, un premier parcours en style «classique», un changement de des skis, puis un deuxième parcours en style libre. Victoire et médaille d'or pour Doris Trachsel, chez les dames. Et pour Dario Cologna, chez les messieurs.

Le champion a montré une aisance extraordinaire, particulièrement en style libre (skating) et a laissé Remo Fischer, médaille d'argent, à

56 secondes. Meilleur «Romand», Candide Pralong se classe 10e, alors que Jovian Hediger, du SC Bex prend la 16e place.

De nombreux spectateurs passionnés ont suivi ces compétitions sous un soleil éclatant et des températures plus que printanières. Bravo et merci au ski-club de Bex pour l'organisation parfaite de ces joutes nordiques. Rendez-vous les 25, 26 et 27 mars pour la deuxième partie de ces Championnats suisses de ski de fond, soit: le sprint, les longues distances et les relais, en espérant que d'ici là, l'hiver et la neige refassent leur apparition.

Gilbert Gonet

Photos: www.lecotterg.ch

Résultats: www.scbex.ch

Sur notre site web www.lecotterg.ch

Les Diablerets: inauguration d'une piste de ski éclairée à la Jorasse. A la fois centre d'entraînement (Ski Training Center d'Erika Hess et Jacques Reymond), piste de test. Et aussi publique.

GP Migros aux Diablerets

Les portraits photo de la plupart des petits Ormonans qui ont participé au GP.

Le Nordic Day aux Mosses

Les photos d'une journée d'initiation au ski nordique.

Coin de Christophe Racat

«Le Pécelet», l'histoire d'un *machin* qui ferme les portes.

Les contes de Marinette

«La Place». C'est l'histoire étonnante de la statue d'une place de village qui voit tout, entend tout, mais...

Nos lecteurs nous écrivent

- *Musique et Neige* n'intéresserait-il que les gens extérieurs aux Ormonts?

- *Hommage* à ceux qui «soignent» nos pistes de luge.

Ski faut savoir

Samedi dans le 15 km libre, Dario Cologna n'a mis que 15 min. pour rejoindre Curdin Perl parti 30 sec. devant lui...

Bravo et merci pour le traçage des pistes à Paul-François Mermod («Polux») et Dominique Yersin. Un vrai exploit avec si peu de neige!

Places d'honneur pour les Romands: bronze en double-poursuite pour Ervan Kaeser du SC Bex en U20 et pour Yannick Cerrutti du SC Vallée de Joux en U18. G. G.

Vite dit**Trois enfants perdus et retrouvés**

15 jan (17h50) – Trois enfants, en vacances aux Diablerets, sont partis skier à Isenau. La nuit tombée, leurs parents avertissent la Gendarmerie des Diablerets que leurs petits ne sont pas rentrés.

Heureusement, ils ont un téléphone portable, mais ne savent plus où ils se trouvent. Ils décrivent leur environnement au gendarme du poste, qui parvient à les situer d'après leurs renseignements. Ce dernier procède alors à un «radio guidage» qui les mène jusqu'à leur chalet.

Auto abandonnée sur la route du Pillon

10 jan (7h30) – Les cantonniers signalent à la gendarmerie une voiture de location abandonnée sur la chaussée, qui entrave le déneigement sur la route du Pillon. Mal équipé pour l'hiver, le véhicule en question s'est retrouvé en difficulté. Son conducteur l'a laissé sur place pour quérir du secours aux Diablerets.

Collision et gros dégâts à Vers-l'Eglise

14 jan (12h30) – Une auto s'engage sur la route cantonale au moment où survient un autre véhicule descendant des Diablerets. Collision et gros dégâts matériels. Pas de blessé.

Tôles froissées

6 jan (13h40) – En sortant de la place de parc de La Poste, aux Diablerets, une voiture en emboutit une autre, située derrière elle. Pas de blessé.

Tôles froissées (bis)

30 jan (10h40) – Froissement de tôles entre deux voitures, également, au chemin du Plan, aux Diablerets. Pas de blessé.

Claude Morerod | Le photographe animalier des Diablerets était un artiste exceptionnel

Défis et quête de l'absolu photographique

Au cours de ses années de photographe naturaliste, le regard de Claude Morerod (1er juillet 1935 – † 29 novembre 2010) a évolué. D'un portrait de bête sauvage volé au téléobjectif, Claudi est parvenu à la vision de l'animal dans son milieu naturel.

Il recherchait le décor le plus juste, contenant des indices naturels irréfutables et esthétiques. Un vieux tronc, une pierre couverte de lichen, un rayon de lumière filtrant entre les branches. Une quête de l'absolu, en somme.

Il parcourait la montagne à la poursuite du terrier de blaireau camouflé dans un vallon improbable. Il dénichait une souille bordée de mélèzes pour le rut du cerf. Il était capable de rester durant 14 heures, caché dans son afût exigü, à observer le grand tétra, et d'en ressortir bredouille, sans image aucune,



Maître Goupil contrarié par un piquant grésil. 12 juin 1998, Gran Paradiso.

n'ayant pas approché la vision convoitée. Et il recommençait encore et encore, jusqu'à obtenir la photo imaginée. Il faisait un croquis de sa vision. Un «storyboard» de son film immobile. Mettant en scène ses Alpes sauvages. Claudi s'est parfois retrouvé dans d'étranges situations. Une nuit du mois de mai 2007, avec son ami Michel

Strobino, ils furent pris en chasse par les douaniers, alors qu'ils sortaient d'une forêt, vers 1h30 du matin, dans la région du Simplon. Les hommes en uniforme pensaient avoir «levé» des contrebandiers! En réalité, ils avaient photographié le papillon Isabelle! (espèce nocturne très rare).

Christophe Racat

Biathlon | Les 5 et 6 mars prochains a lieu la Coupe suisse au Col des Mosses

Sébastien Testuz, un jeune qui promet

Membre de l'équipe suisse junior de biathlon, Sébastien Testuz (Les Mosses), participe à la Coupe suisse.

- C'est quoi, le biathlon?

- Un sport très complet, qui allie effort intense à ski de fond et calme, lors du tir. La gestion des deux me plaît.

- Comment se passe le tir?

- Pour cette Coupe, il y aura deux séries de tirs, debout et couché, couplées avec un sprint de 10 km à ski de fond. La cible est à 50 m, la plus petite a la taille d'une pièce de 5 francs. Toute cible ratée est pénalisée par un tour à ski sur un anneau de 150 m.

- Pourquoi le biathlon?

- Grâce à mon voisin des Mosses (ndlr: Gilbert Gonet, l'organisateur de la manifestation). Lorsque j'avais 7 ou 8 ans, j'ai découvert sa carabine. Lui et son fils pratiquaient déjà le biathlon. J'ai essayé et je n'ai plus arrêté...

- Votre objectif, ici?

- Une place dans les trois premiers. Je mettrai tout en œuvre pour y arriver. Mais nous sommes 7 ou 8 à pouvoir prétendre à un podium.

- Et plus tard?

- (Timidement) une qualification pour les JO de Sotchi en 2014 me motive. Mon entraîneur m'en parle... Alors pourquoi pas!

Valérie Voirol

OT Les Mosses-La Lécherette
www.biathlon-upa10.ch



Sébastien Testuz est attentif aux conseils de ses entraîneurs.

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs...

Qui est qui?



Reconnaissez-vous la personne (prénom et nom) figurant sur cette photo? Envoyez un e-mail à redaction@lecotterg.ch ou un SMS

au 079 787 64 11. La première réponse correcte sera récompensée par un abonnement d'une année au Cotterg.

En janvier, il s'agissait, de g. à d.: (1er rang) Eric Pernet, Johnny Moillen, François Nicolier, Jean-Louis Favre, François Cattelod, Thomas Spycher, Jean-Pierre Dupertuis; (2e rang) Claire-Lise Trosset, Brigitte Gallaz, Ginette Mermod, Lnette Berruex, Claudy Treina, André Dériaz, David-Philippe Favre, Roméo Ayer, Philippe Mermod, Carmen Esslinger, Françoise Nicolier, Odette Ranzoni, Patricia Grau.

Le gagnant est M. Claude Treina, à La Comballaz. Nos félicitations!

Le coin du Petabosson

- Naissance:** • 04.01.2011, Frei Bastien, fils de Alexandra et Marino Frei
- Mariage:** • 21.01.2011, Oguey Raymond et Tille Marlyse
- Anniversaire:** • 07.03.2011, Treina Mariette (née en 1920)
- Décès:** • 30.12.2010, De Crousaz Gilbert (né en 1917)
- 07.01.2011, Gauthey Michel (né en 1940)

Impressum Le Cotterg

Rédacteur en chef: Gilbert Pidoux, En Palluex, 1866 La Forclaz. Tél. 024 491 22 24 ou 079 213 92 41, email: gilbert.pidoux@lecotterg.ch

Publicité: Jackie Holzeisen Pidoux, En Palluex, 1866 La Forclaz. Tél. 024 491 22 24 ou 079 787 64 11, email: pub@lecotterg.ch

Abonnement: 1 an (12 numéros). Prix: 50 francs. Pierre Busset. Tél. 021 971 15 42, email: abo@lecotterg.ch

Impression: Imprimerie Müller, Gstaad. Tél. 033 748 88 74



La Municipalité d'Ormont-Dessus

met au concours le poste d'

apprenti(e) employé(e) de commerce

auprès de l'administration communale

Les candidatures accompagnées des 3 derniers bulletins de notes scolaires, et si possible du certificat d'études secondaires, devront parvenir à la Municipalité pour le **lundi 7 mars 2011**, au plus tard

Les candidats seront soumis à un test d'aptitude.

Entrée en fonction : le 1er août 2011

Tous renseignements auprès de la boursière communale 024/492 00 21

La Municipalité



CAVE ALBERT MAYOR S.A.

Grands Crus du Vignoble de Lavaux
en Appellation d'Origine Contrôlée

Livraison franco domicile

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 www.cave-mayor.ch

Agenda

- Jusqu'au 6 mars – Expo peintures sur toiles Mamoudou Bolly.** Galerie La Hotte, Les Diablerets. Ouvert mer-dim 15-18h, plus ven 10-12h.
- Ven 18, sam 19, dim 20 février – Soirée clair de lune.** Montée à Pra Cornet, Les Mosses. Info/inscr.: Monique Gonet, 078 633 35 02.
- Sam 19 février – Tour des 3 cols.** Snowpark d'Isenau 9h30. Contest de ski et snowboard freestyle. Info/inscr.: cocostyle05@hotmail.com.
- 42e Festival Musique et Neige.** Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Info/réserv.: www.musique-et-neige.ch ou 079 778 50 97.
- Journée ski de randonnée.** Passe Montagne, Les Diablerets, 024 492 18 17.
- Mar 22 février – Projection d'un film.** Maison de l'Espace nordique, Les Mosses, 18h00. Info: 024 491 14 66 ou info@lesmosses.ch.
- Jeu 24 février – Texte, prétexte à coterger: «Éloge de la vieillesse».** Texte: Hermann Hesse. Lecture: Claude Goy. 15h-17h à La Pomettaz, La Comballaz. Info: 024 491 12 89, lettresvivantes@bluewin.ch.
- Vertical Horizon – Soirée Oser Grandir.** Vers-L'Eglise, 19h15 (buffet canadien). Pasteur Rossier, 021 331 57 67, marc.rossier@eerv.ch.
- Conférence à Dipavali.** «Les propriétés variées du gingembre, de la réglisse et de la muscade». 20h30-22h, Hameau de la Gare C1, Les Diablerets. Info/inscr.: 024 492 21 00, karine.klein@bluewin.ch.
- Ven 25 février – Course nocturne Diablerets-Isenau.** Ouverte à tous, à skis 60 mm ou raquettes. Info: 079 711 56 62.
- AG Abbaye & Armes de Guerre.** La Forclaz, 19h. Soirée fondue, 20h30. Info: 024 491 13 20.
- Sam 26 février – Concert du groupe On it.** Bar l'Ormonan, Les Diablerets, 16h30.
- 42e Festival Musique & Neige.** Temple de Vers-l'Eglise, 18h15. Info/réserv.: www.musique-et-neige.ch ou 079 778 50 97.
- Soirée repas concert.** Maison de l'Espace nordique dès 19h30.
- Dim 27 février – Slalom géant du Ski-club La Forclaz.** Télési des Thays. 1ère manche 10h, 2e manche 14h. Info: info@forclaz.ch ou www.forclaz.ch.
- Snowli Kids Race, Les Mosses.** L'après-midi, slalom chronométré pour enfants dès 5 ans. Info/inscr.: 024 491 17 63 ou www.ess-lesmosses.ch.
- Lun 28 février – Journée ski de randonnée.** Info/inscr.: Passe Montagne, Les Diablerets, 024 492 18 17.
- Mer 2 mars – Course à l'américaine, Les Mosses.** Course de ski de fond, de nuit, par équipes de deux. Ouvert à tous. Info/inscr.: 024 491 14 66 ou espacenordique@lesmosses.ch
- Jeu 3 mars – Conférence à Dipavali.** «Le curcuma, le safran et l'ail: de grands alliés pour la santé». 20h30-22h, Hameau de la Gare C1, Les Diablerets. Info/inscr.: 024 492 21 00, karine.klein@bluewin.ch.
- Ven 4 mars – Soirée lune noire, à la recherche des trolls de Pra Cornet.** Sortie accompagnée en raquettes, Les Mosses. 078 633 35 02.
- Sam 5 + dim 6 mars – Coupe suisse de biathlon, Les Mosses.** Info: Gilbert Gonet, 078 765 24 49.
- Championnat romand minimes enfants, Les Mosses.** Info: 024 491 14 66 ou info@lesmosses.ch.
- Sam 5 mars – Descente du ski-club, La Forclaz.** Télési des Thays, 13h30. Puis, soirée pizza à la salle du Collège. Info: info@forclaz.ch ou www.forclaz.ch.
- Balade gourmande en raquettes au crépuscule.** Départ 16h Office du tourisme des Mosses. Info/inscr.: Pascale Fesquet, 078 606 12 90.
- Concert du groupe The Jitterbugs.** Bar l'Ormonan, Les Diablerets, dès 16h30.
- 42e Festival Musique & Neige.** Temple Vers-l'Eglise, 18h15. www.musique-et-neige.ch ou 079 778 50 97.
- Mar 8 mars – Projection d'un film pour les enfants.** Maison de l'Espace nordique, Les Mosses, 18h. 024 491 14 66 ou info@lesmosses.ch
- Sam 12 mars – Raiffeisen Erika Hess Open.** 14h-22h, piste de la Jorasse. Info: Diablerets Tourisme, 024 492 00 10 ou www.diablerets.ch.
- Coucher de soleil à Pra Cornet.** Les Mosses. Dès 17h30. Info/inscr.: Monique Gonet, 078 633 35 02.
- Vertical Horizon – Pause de vie.** 18h, chapelle des Diablerets. 021 331 57 67, marc.rossier@eerv.ch.
- Sam 12 + dim 13 mars – 18e Course intern. de chiens de traîneau.** Les Mosses-La Lécherette. 024 491 14 66 ou info@lesmosses.ch.
- Dim 13 mars – Snowli Kids Race, Les Mosses.** L'après-midi, slalom chronométré pour enfants dès 5 ans. Info/inscr.: 024 491 17 63 ou www.ess-lesmosses.ch.
- Mer 16 mars – Éveil à la foi.** Chapelle des Diablerets, 10-11h. Pour enfants de 0-6 ans avec un parent. Info: Marc Rossier, 024 492 32 10.
- Jeu 17 mars – Conférence à Dipavali.** «Cumin, fenouil et fenugrec, quels effets sur la digestion?» 20h30-22h, Hameau de la Gare C1, Les Diablerets. Info/inscr.: 024 492 21 00, karine.klein@bluewin.ch.
- Ven 18 mars – Championnat vaudois nocturne des maîtres de ski.** Piste éclairée de la Jorasse dès 18h. Info: 024 492 00 10.
- Ven 18 + sam 19 mars – Soirée clair de lune.** Montée à Pra Cornet, Les Mosses. Info/inscr.: Monique Gonet, tél. 078 633 35 02.
- Ven 18 - dim 20 mars – Coupe du monde de snowscoot.** Les Mosses. Info/inscr.: Franck Petoud, 077 483 11 83 ou www.snowscoot.com.
- Sam 19 mars – Concert du groupe Misscake.** Bar l'Ormonan, Les Diablerets, dès 16h30.